



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-05.1936

Ext.01

Página / Page 1/2

Comunicación sobre / *Concerning* ⁽¹⁾:

- concesión de la homologación / *approval granted*
- extensión de la homologación / *approval extended*
- denegación de la homologación / *approval refused*
- retirada de homologación / *approval withdrawn*
- cese definitivo de la producción / *production definitely discontinued*

de un tipo de casco de protección con/sin ⁽¹⁾ uno/varios ⁽¹⁾ tipo(s) de pantalla en aplicación del Reglamento N° 22 /
of a type of protective helmet with/without ⁽¹⁾ one/more ⁽¹⁾ visor type(s) pursuant to Regulation No. 22.

Homologación n° / *Approval No.*: E9-05.1936

Extensión N° / *Extension No.* 01

1. Marca de fábrica o comercial / *Trade mark*: SHAFT PRO 599
2. Tipo / *Type*: FP04
3. Tallas / *Sizes*: XS(53-54), S(55-56), M(57-58), L(59-60), XL(61-62), XXL(63-64)
4. Nombre del fabricante / *Manufacturer's name*:
5. Dirección del fabricante / *Manufacturer's address*:
6. Nombre del representante, en su caso / *If applicable, name of manufacturer's representative*: ----
7. Dirección del representante / *Representative address*: ----
8. Breve descripción del casco / *Brief description of helmet*.
Ver documentación del fabricante / *See manufacturer's documentation*
9. Casco sin protección de barbilla (J) / con protección de barbilla (P) / con protección de barbilla no protectora (NP) ⁽¹⁾ / *Helmet without lower face cover (J) / with protective lower face cover (P) / with non-protective lower face cover (NP) ⁽¹⁾*
10. Tipo de pantalla o pantallas / *Type of visor or visors*: YJV-07 (E9-05.1914)
11. Breve descripción de la pantalla o pantallas / *Brief description of visor or visors*.
Ver documentación del fabricante / *See manufacturer's documentation*

⁽¹⁾ Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



MINISTERIO
DE INDUSTRIA, ENERGÍA
Y TURISMO

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y
DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA
SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL



E9-05.1936

Ext.01

Página / Page 2/2

12. Presentado a la homologación el / *Submitted for approval on:* 08.11.13, 12.06.14
13. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for conducting approval tests:* IDIADA
14. Fecha del acta de los ensayos emitida por este servicio / *Date of report issued by that service:* 03.12.13, 07.07.14
15. Nº del acta de ensayos emitida por este servicio / *Number of report issued by that service:* MT13110089, MT14060035
16. Observaciones / *Comments:* ----
17. Homologación ~~concedida~~ / extendida / ~~denegada~~ / retirada ⁽¹⁾ / *Approval ~~granted~~ / extended / ~~refused~~ / withdrawn ⁽¹⁾*
18. Lugar / *Place:* Madrid
19. Fecha / *Date:* Ver firma electrónica / *See electronic signature*
20. Firma / *Signature:* EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 25-10-2012
21. Los siguientes documentos, que llevan el número de homologación arriba indicado, pueden ser obtenidos a solicitud del interesado / *The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request.*
 - * Informe técnico / *Technical report*
 - * Documentación técnica del fabricante / *Manufacturer's technical documentation*

(1) Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

INFORME Nº / REPORT No. MT14060035**CASCOS DE PROTECCIÓN Y SUS PANTALLAS PARA CONDUCTORES Y PASAJEROS DE
MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES SEGÚN EL REGLAMENTO 22.05
PROTECTIVE HELMETS AND THEIR VISORS FOR DRIVERS AND PASSENGERS OF MOTORCYCLES
AND MOPEDS ACCORDING TO REGULATION 22.05****EXTENSION I**

Fabricante / Manufacturer :

Marca(s) / Make(s) : SHAFT PRO

Tipo / Type : FP04

**Denominaciones comerciales /
Commercial denominations** : 599

**Lugar y fecha de emisión del
informe / Place and date** : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona)
07.07.2014

CONCLUSIONES: La modificación introducida en el casco, como se detalla en el anexo a este informe, es motivo de extensión de homologación respecto al casco tipo (exp. IDIADA Nº MT13110089) y CUMPLE con las prescripciones relativas a la homologación de cascos y pantallas de protección para conductores y pasajeros de motocicletas y ciclomotores, correspondientes al Reglamento ECE 22.05. /

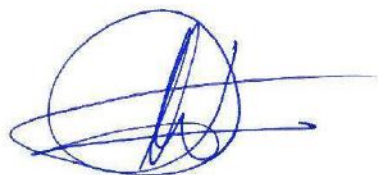
CONCLUSIONS: Modification introduced to the helmet, as detailed in the annex to this report, grant grounds for approval extension with respect to formerly certified helmet-type (IDIADA Report No. MT13110089), and FULFILLS the specifications relating to the homologation of helmets and their visors of protection for drivers and passengers of motorcycles and mopeds, according to Regulation 22.05.

Realizado / Performed by :



Daniel García-Maroto Fernández
TÉCNICO DE HOMOLOGACIONES
HOMOLOGATION TECHNICIAN

Vº. Bº. / Revised by :



Víctor Costa Escarrà
JEFE DE DEPARTAMENTO
DEPARTMENT MANAGER

* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.
THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCION PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN